



**NEOMATICA**

**Rastreador ADM500  
GLONASS/GPS-LTE/GSM/GPRS**

**Manual de usuario  
Versión 1.1**



# Índice

<b>1 Propósito y función.....</b>	<b>5</b>
<b>2 Especificaciones técnicas .....</b>	<b>7</b>
<b>3 Diseño.....</b>	<b>9</b>
<b>4 Instalación.....</b>	<b>11</b>
<b>5 Configuración del rastreador.....</b>	<b>12</b>
<b>5.1 Conexión al configurador ADM .....</b>	<b>12</b>
<b>5.2 Configuración por comandos .....</b>	<b>13</b>
<b>5.3 Configuración del SIM .....</b>	<b>14</b>
<b>5.4 Configuración de la conexión al servidor .....</b>	<b>15</b>
<b>5.5 Configuración de transmisión de datos.....</b>	<b>15</b>
<b>5.5.1 Caja negra dinámica .....</b>	<b>16</b>
<b>5.6 Configuración del dibujo de ruta .....</b>	<b>16</b>
<b>5.6.1 Seleccionar preajustes de calidad de dibujo de ruta.....</b>	<b>16</b>
<b>5.6.2 Configuración experta de parámetros de seguimiento .....</b>	<b>18</b>
<b>5.7 Modo de alarma de registro de datos.....</b>	<b>20</b>
<b>5.8 Configuraciones para fijar la ubicación durante el estacionamiento.....</b>	<b>20</b>
<b>5.8.1 Fijación de coordenadas por encendido .....</b>	<b>21</b>
<b>5.8.2 Fijación de coordenadas por nivel de vibración .....</b>	<b>21</b>
<b>5.8.3 Ahorro de energía durante el estacionamiento.....</b>	<b>21</b>
<b>5.9 Modo de operación .....</b>	<b>22</b>
<b>5.9.1 Modo de operación “Rastreador”.....</b>	<b>22</b>
<b>5.9.2 Modo de operación “Baliza” .....</b>	<b>23</b>
<b>5.9.2.1 Ajustes del modo “Baliza” .....</b>	<b>23</b>
<b>6 Conexión de los dispositivos accesorios.....</b>	<b>24</b>
<b>6.1 Entradas analógicas .....</b>	<b>24</b>
<b>6.2 Entradas digitales .....</b>	<b>25</b>
<b>6.3 Salidas digitales.....</b>	<b>26</b>
<b>6.4 RS-485.....</b>	<b>28</b>
<b>6.4.1 Conexión del sensor de combustible digital.....</b>	<b>28</b>
<b>6.5 1-Wire.....</b>	<b>30</b>
<b>6.5.1 Conexión de sensores de temperatura.....</b>	<b>30</b>
<b>6.5.2 Conexión de iButton.....</b>	<b>31</b>
<b>6.6 Conexión de dispositivos a través de Bluetooth Low Energy .....</b>	<b>31</b>

6.6.1 Conexión de sensores BLE .....	32
6.6.2 Agregar sensores BLE en modo automático .....	32
6.6.3 Conectar sensores ADM31/32/35/35H en modo manual, ver la lista de sensores conectados.....	34
6.6.4 Conectar sensor de nivel de combustible BLE en modo manual, ver la lista de sensores conectados .....	36
6.6.4.1 Recepción de datos de sensores de nivel de combustible conectados .....	37
7 Transmisión de datos al servidor desde sensores conectados .....	39
7.1 Descripción de los parámetros de los sensores ADM31/32/35/35H transmitidos al servidor.....	39
7.1.1 Conversión de datos entrados en el lado del servidor.....	39
7.2 Seleccionar datos para transmitir al servidor desde los sensores ADM31/32/35/35H.	42
7.3 Seleccionar el formato de transmisión del nivel de iluminación .....	42
8 Descripción de los comandos .....	44
9 Actualización del software del rastreador.....	54
9.1 Actualización del software de rastreador a través del Configurador ADM .....	54
9.2 Actualización del software del rastreador a través del Configurador ADM usando el archivo de firmware .....	54
9.3 Actualización del software del rastreador a través de GPRS.....	55
10 Manipulación y transporte.....	55
11 Garantía .....	55
12 Marcación y embalaje .....	56
13 Reciclaje .....	56
14 Volumen del suministro .....	57
Apéndice A. Descripción de los bits del campo STATUS.....	58
Appendix B. Descripción de los parámetros transmitidos en Wialon .....	59

Este manual de usuario se refiere al rastreador ADM500 GLONASS/GPS - LTE/GSM (el rastreador, en lo sucesivo) describe el procedimiento de su instalación y conexión, así como su función y configuración.

El manual es para los profesionales que se han familiarizado con las reglas de ejecución de obras de la instalación y reparación en vehículos y que tienen conocimientos profesionales en equipos electrónicos y eléctricos utilizados en diversos medios de transporte.

El funcionamiento apropiado del rastreador puede garantizarse si está instalado y fijado por los profesionales calificados. Para usar el rastreador correctamente es necesario familiarizarse con los principios de funcionamiento del sistema de supervisión en general y comprender la función de todos sus componentes. Por esta razón, se recomienda firmemente obtener conocimientos básicos sobre el funcionamiento de los sistemas mundiales de navegación por satélites (GLONASS y GPS), la red LTE/GSM, cuestiones relacionadas con la transmisión de datos por medio del servicio de mensajes cortos (SMS), GPRS e Internet.

# 1 Propósito y función

El rastreador se instala en un vehículo como un dispositivo accesorio que registra la ubicación del vehículo, su velocidad y la dirección de movimiento. El aspecto del rastreador se muestra en la Figura 1.

Además, el rastreador graba el nivel de voltaje en las entradas analógicas y los datos recibidos de los sensores conectados a través del radio canal Bluetooth Low Energy, interfaz RS-485 y 1-wire. Todos los eventos y condiciones fijados por el rastreador se almacenan en su memoria no volátil.

Los datos acumulados se transmiten a través del operador de red celular GSM o LTE Cat1 utilizando las tecnologías de transmisión de paquetes de datos GPRS, EDGE, LTE a un servidor dedicado con una dirección IP estática o un nombre de dominio desde el cual se pueden recibirlos a través de Internet para su posterior análisis y tratamiento en un centro de monitoreo.

El rastreador se puede configurar de cualquier manera conveniente: localmente (a través de Bluetooth o USB, utilizando el Configurador ADM (en lo sucesivo denominado “Configurador”) o de forma remota (enviando comandos a través de SMS o TCP).

Para garantizar la seguridad de los datos, cuando se apaga la alimentación externa y se pierde la red GSM, el rastreador tiene una memoria no volátil. La transmisión de datos solo es posible si hay una red celular GSM o LTE que admite un servicio de paquetes de datos GPRS, EDGE o LTE.



Figura 1 - Rastreador

El viaje del vehículo se describe en forma de puntos separados en el tiempo. El punto de ruta se guarda cuando ocurre al menos un evento como:

- la dirección de movimiento cambia en un ángulo que es mayor que el preestablecido;
- el viaje en línea recta se realiza a una distancia que es más larga que la preestablecida;
- el límite de aceleración preestablecido está superado;
- el tiempo para poner el punto durante el viaje (estacionamiento) ha expirado;
- el cambio de estado del dispositivo (la descripción se proporciona en el Apéndice [A. Descripción de los bits del campo "STATUS"](#));
- ocurre un evento en la entrada analógica.

De esta forma, los puntos de ruta pueden guardarse con un intervalo de tiempo de un segundo a varios minutos, lo que permite un enrutamiento de calidad, registrando cualquier cambio sin un exceso de información guardada en la "caja negra" y sin aumentando el tráfico GPRS.

Después de la conexión a la fuente de alimentación, el rastreador comienza a recibir datos de GLONASS y / o satélites GPS, ubicándose, identificando el tiempo, la velocidad, la dirección de viaje y, en caso de disponibilidad de la red GSM, establece la conexión con el servidor. Después de la conexión al servidor, el rastreador transmite los paquetes de datos con la frecuencia preestablecida o cuando ocurre un evento. Si por algún motivo falla la conexión al servidor, toda la información se guardará en la memoria no volátil del rastreador y se transmitirá tan pronto como se restablezca la conexión. Si no hay señal de GLONASS y / o satélites GPS y hay conexión GPRS, la hora se sincroniza a través del protocolo NTP con uno de los servidores públicos disponibles. Los puntos se registrarán sin datos sobre la ubicación.

#### **Datos transmitidos por el rastreador:**

- fecha y hora GMT;
- coordenadas (latitud, longitud, altitud);
- velocidad, aceleración y dirección de desplazamiento;
- número de satélites para solucionar el problema de navegación;
- factor de pérdida de precisión en un plano horizontal;
- valores de voltaje en entradas analógicas;
- datos sobre eventos ocurridos;
- condición del dispositivo;
- niveles y estados en entradas analógicas y digitales;
- datos de los sensores conectados a través del canal de radio Bluetooth Low Energy;

— datos de los sensores conectados con interfaz RS-485 y 1-Wire.

## 2 Especificaciones técnicas

— Receptor GLONASS/GPS/BDS/Galileo/QZSS/SBAS:

Chipset: UC6228CI;

Bandas de frecuencia: Glonass - L1 (código CT), GPS - L1 (codigo C/A), BDS – B1, Galileo – E1,L1;

sensibilidad en arranque en frío / rastreo, dBm: menos 147 / menos 160;

precisión de posicionamiento, 95% del tiempo, no peor: 3 m;

duración de arranque en frío: 28 sec. (si el señal no sea peor que -130dBm);

duración de arranque en caliente: 1c. (si el señal no sea peor que -130dBm);

Número de canales de seguimiento: 64;

— Estándar de conexión: LTE/GSM/GPRS/EDGE;

— Categoría LTE: Cat1

— Rango de frecuencia GSM(SA): 850/900/1800/1900MHz

— Rango de frecuencia GSM(E): 900/1800MHz

— Rango de frecuencia LTE(SA): LTE-FDD B1, LTE-FDD B2, LTE-FDD B3, LTE-FDD B4, LTE-FDD B5, LTE-FDD B7, LTE-FDD B8, LTE-FDD B28, LTE-FDD B66

— Bandas de frecuencia LTE(E): LTE-FDD B1, LTE-FDD B3, LTE-FDD B5, LTE-FDD B7, LTE-FDD B8, LTE-FDD B20;

— Clase de potencia del transmisor (potencia de transmitter):

GSM/GPRS:

GSM850/EGSM900: 4 (2W)

DCS1800/PCS1900: 1 (1W)

EDGE:

GSM850/EGSM900: E2 (0,5W)

DCS1800/PCS1900: E1 (0,4W)

LTE: 3 (0,25W)

— Número de tarjetas SIM, factor de forma: 2, nano-SIM (4FF);

— Número de entradas analógicas: 2;

— Especificaciones de entradas analógicas:

rango de medición de voltaje: 0...58,8 V;

discreción (sensibilidad): 57,4 mV;

resistencia de entrada: 200 kOhm.

— Número de entradas digitales: 2.

— Número de salidas discretas de “colector abierto”: 2.

Características de salida discreta de tipo “colector abierto”:

voltaje máximo – 42V;

— corriente conmutada máxima - 100mA

— Interfaz RS-485: 1.

— Interfaz 1-Wire: 1.

— Acelerómetro: digital, tres ejes.

— Batería: Li-Pol 1000 mA/ч 3.7B (3,7 ВТ/ч).

— Número de rutas: hasta 246000.

— Interfaz de conexión a PC: Bluetooth, USB.

— Interfaz de conexión con sensores inalámbricos: Bluetooth Low Energy.

— Temperatura de operación:

con batería: - 20...+60°C;

sin batería: - 40...+85°C.

— Tensión de alimentación: +9...+42 V de corriente continua no regulada.

— Consumo de corriente (a la tensión de alimentación de 12 V):

máximo: 200 mA;

promedio: 30 mA.

— Dimensiones: 128x61x22mm.

— Peso: 113 g.



### 3 Diseño

Funcionalmente, el rastreador tiene un microcontrolador, memoria no volátil, un módulo combinado GLONASS/GPS/BDS/Galileo/QZSS/SBAS/GSM/LTE/Bluetooth, memoria no volátil, entradas analógicas y digitales, salidas digitales, interfaz RS-485, interfaz 1-Wire, acelerómetro, led indicador.

**La unidad GLONASS/GPS/BDS/Galileo/QZSS/SBAS del módulo combinado** está diseñada para recibir señales de los satélites GLONASS/GPS/BDS/Galileo/QZSS/SBAS y determinar las coordenadas geográficas de la antena del receptor (latitud, longitud y altitud), así como el tiempo exacto (GMT), velocidad y dirección de movimiento.

**La unidad GSM/LTE del módulo combinado** realiza las siguientes funciones:

- establecimiento y mantenimiento de la conexión TCP/IP saliente (recepción y transmisión de datos en modo GPRS, EDGE, LTE);
- recepción y envío de mensajes SMS.

Para la transmisión de información, la unidad GSM/LTE del módulo combinado establece y mantiene una conexión con el servidor, transmitiendo periódicamente paquetes de información. Los períodos de transmisión de datos al servidor durante el estacionamiento y durante el movimiento del vehículo son diferentes y el usuario puede cambiarlos.

**La unidad Bluetooth del módulo combinado** proporciona conexión a la PC, intercambio de información inalámbrica entre el rastreador y el Configurador ADM, así como la recepción de datos desde sensores inalámbricos.

Para mostrar el estado operativo, el rastreador tiene 2 indicadores LED: verde y azul.

El LED verde indica el estado de la unidad GLONASS/GPS/BDS/Galileo/QZSS/SBAS del módulo combinado :

- parpadea tres veces: la unidad GLONASS/GPS/BDS/Galileo/QZSS/SBAS está encendida, pero no hay datos de ella;
- parpadea dos veces: se recibieron datos de la unidad GLONASS/GPS/BDS/Galileo/QZSS/SBAS, pero las coordenadas no son válidas;
- parpadea una vez: la unidad GLONASS/GPS/BDS/Galileo/QZSS/SBAS ha determinado el tiempo y las coordenadas reales..

El LED azul indica el estado de la unidad GSM/LTE del módulo combinado::

- parpadea tres veces: la unidad GSM/LTE está desactivada para la reinicialización;
- parpadea dos veces: la unidad GSM/LTE está encendida, pero no hay conexión con el servidor;
- parpadea una vez: el rastreador ha establecido una conexión con el servidor y transmite con éxito los paquetes de información;
- brilla siempre, apagándose brevemente: la tarjeta SIM no está disponible.

El esquema de los pines del conector del rastreador se muestra en la Fig. 2

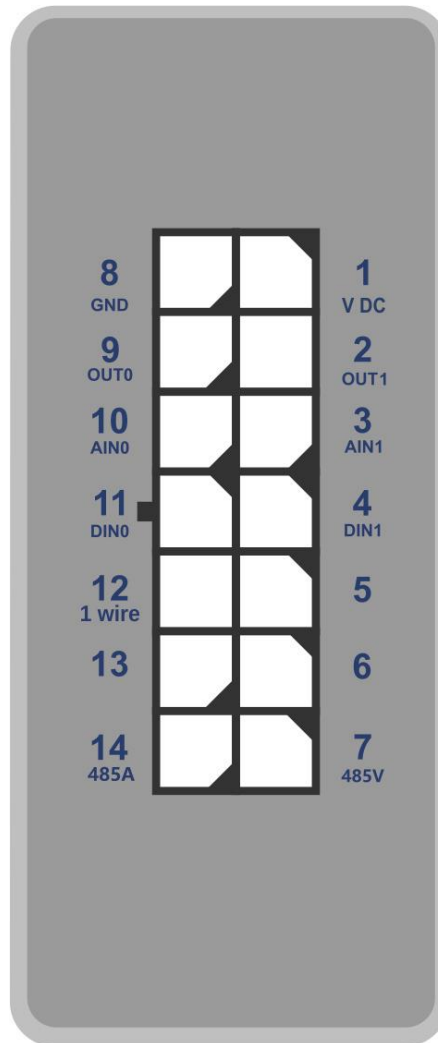


Figura 2 – El esquema de los pines del conector

## 4 Instalación

Se recomienda encarecidamente realizar una verificación preliminar del rastreador antes de la instalación, utilizando una fuente de alimentación diferente de la alimentación a bordo del vehículo, con un voltaje de salida de 9 V DC a 42 V DC y una corriente de al menos 1 A.

Las antenas internas GLONASS/GPS/BDS/Galileo/QZSS/SBAS y GSM/LTE se utilizan en el rastreador, lo que permite su instalación en casi cualquier parte del vehículo. Sin embargo, no se recomienda instalarlo en las partes donde las señales recibidas serán atenuadas por la carcasa metálica del vehículo, ya que esto puede afectar la calidad de funcionamiento del rastreador. Para una función adecuada del receptor GLONASS/GPS/BDS/Galileo/QZSS/SBAS, coloque el rastreador de modo que su etiqueta se dirija hacia arriba.

Inserte en el soporte SIM0 una tarjeta SIM con una solicitud de código PIN desactivado, servicio de transmisión de datos activado a través de GPRS, SMS y saldo suficiente para estos servicios.

Uministre la alimentación al rastreador de acuerdo con el diseño en la Figura 3 y el esquema de ubicación de los pines en la Figura 2. Cuando conecte el plus de la red del vehículo al rastreador, instale un fusible 2A lo más cerca posible del punto de conexión a la red del vehículo, que es especialmente importante cuando se conecta directamente a la pinza de la batería.

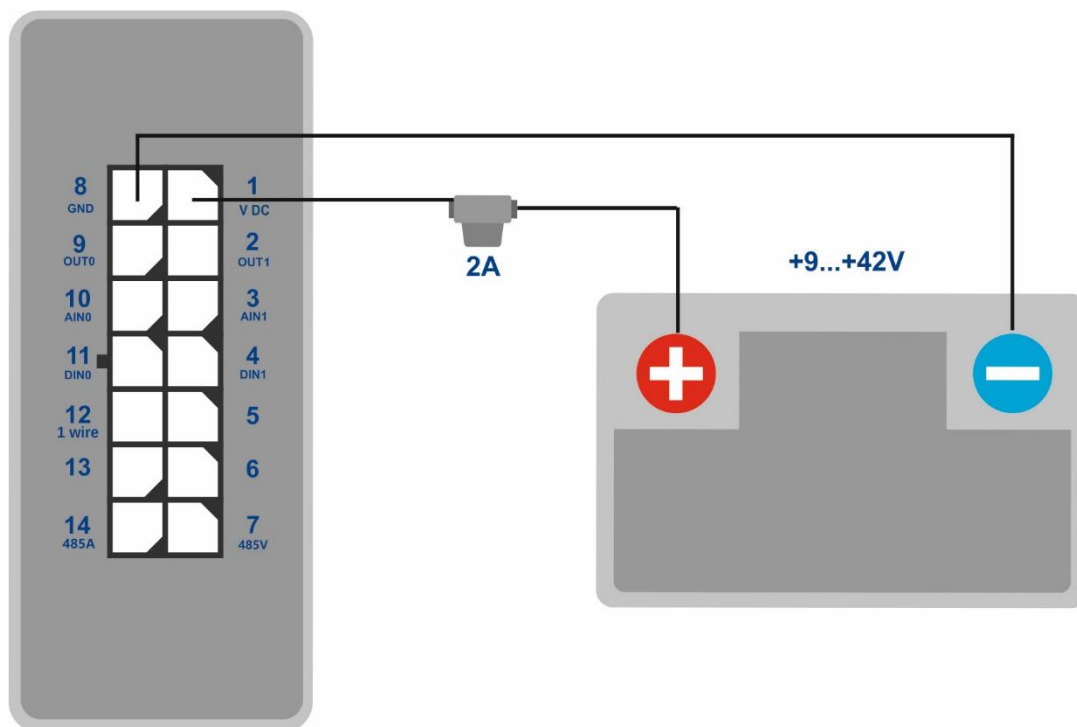


Figura 3 - Diseño de conexión estándar del rastreador

Si hay datos de satélite válidos y una conexión establecida con el servidor, el rastreador capturará la hora, las coordenadas y transmitirá los paquetes de información al servidor, que se marcarán con un solo parpadeo de los LED verde y azul.

## 5 Configuración del rastreador

### 5.1 Conexión al configurador ADM

Para conectar el rastreador ADM500 a una computadora personal utilizando la tecnología inalámbrica Bluetooth, debe hacer lo siguiente:

- 1) Active el adaptador Bluetooth de la PC;
- 2) Inicie el programa Configurador ADM de la versión 2.5.0 o posterior (disponible para cargar en el sitio web <https://neomatica.com/es/partner/conf/>);
- 3) Gire el Configurador ADM al modo de conexión de radio Bluetooth. Para hacer esto, debeseleccionar la forma de conectar el dispositivo haciendo clic en el icono de Bluetooth en la esquina superior izquierda del Configurador ADM, como se muestra en la Figura 4;



### Seleccione el método de conexión del dispositivo

Fig. 4 Configurador ADM: conexión del dispositivo

- 4) Suministre alimentación al rastreador;
- 5) Si hay varios rastreadores activos al alcance del adaptador Bluetooth de la computadora personal, seleccione el indicador “Seleccionar dispositivo” e ingrese los últimos 4 dígitos de IMEI como se muestra en la Figura 5. Si solo hay un rastreador dentro del alcance del adaptador Bluetooth de la computadora personal es posible eliminar el indicador “Seleccionar dispositivo”. En tal caso, se conectará un rastreador aleatorio de todos los detectados.



✓ Selecciona el dispositivo 7813  
Esperando la conexión del dispositivo



Fig. 5 – Configurador ADM esperando la conexión del dispositivo

- 6) Después de unos segundos, se instalará la conexión entre el rastreador y el programa Configurador ADM y se mostrará la ventana de configuración;
- 7) Después de configurar el dispositivo o, si se requiere la conexión de otro rastreador, haga clic en “apagar el dispositivo” en la esquina superior derecha del Configurador ADM. El Configurador ADM entrará en modo de espera como se muestra en la Figura 6.



Fig. 6 –Configurador ADM: “botón de apagado del dispositivo”

## 5.2 Configuración por comandos

El rastreador se gestiona mediante comandos enviados a través de SMS, GPRS o Bluetooth. La sintaxis de los comandos es la misma para cualquier método de envío.

### Reglas generales de escritura y envío de comandos:

- solo se puede usar caracteres latinos y signos de puntuación en los comandos;
- mayúsculas/minúsculas no importan;
- la sintaxis de transmisión de comandos es la misma para SMS, GPRS y Bluetooth;
- la sintaxis de comandos: **CMD X1,X2,X3**

donde CMD es un comando, X1..X3 son parámetros de comandos;

- después del comando - ESPACIO. Los parámetros hay que separar por comas, la excepción es el comando **DNO** cuyos parámetros están separados por dos puntos.

Después de recibir un comando, el rastreador lo ejecuta y envía un comentario.

Si los parámetros del comando se extienden más allá del rango aceptable, el rastreador los cambia a los valores aceptables más cercanos. Si no es posible cambiar los parámetros o los parámetros no son suficientes, el rastreador responderá con un mensaje de error. Un comando sin parámetros devuelve la configuración actual.

#### - Envío de comandos usando Configurador ADM

Para enviar comandos a través de Bluetooth, debe usar Configurador ADM. Si anteriormente el rastreador configurado tenía una contraseña diferente de 0, entonces Configurador ADM le pedirá la contraseña

#### - Envío de comandos usando SMS

Para manejar el rastreador con SMS, es necesario enviar el comando SMS **ADD ME 0** al número de la tarjeta SIM instalada en el rastreador, donde 0 (cero) es la contraseña predeterminada (si la contraseña ha sido cambiada, usted debería ingresarlo en lugar de 0). El número de teléfono desde el que se envió este comando se autorizará en el rastreador. La autorización se realiza solo una vez, luego el rastreador guarda el número de teléfono en una memoria no volátil durante toda la vida útil. La cantidad máxima de números de teléfono guardados es 4. Restablecimiento de los parámetros a los de fábrica borra todos los números de teléfono

#### - Envío de comandos mediante conexión TCP

Para configurar a través de GPRS, no se requiere autorización. El rastreador recibe los comandos del servidor a través de la conexión TCP que se utiliza para la transmisión de datos.

## 5.3 Configuración del SIM

Ingrese los parámetros del nombre del punto de acceso (APN) en la interfaz gráfica del Configurador ADM para las tarjetas SIM instaladas o use los comandos **SETGPRS0** y

**SETGPRS1** el último dígito en el nombre de comando corresponde al número de teléfono de la tarjeta SIM del titular.

Si la tarjeta SIM instalada está con código PIN habilitado, ingrese este código PIN en la interfaz gráfica del Configurador ADM o use los comandos **PIN0** y **PIN1** el dígito final en el nombre de comando corresponde al número de teléfono del titular de la tarjeta SIM. Este código PIN se ingresará automáticamente cada vez que se requiera una inicialización de la tarjeta Sim.

Es posible elegir una tarjeta SIM prioritaria cuando se usan dos tarjetas Sim. Si se establece la prioridad, entonces el rastreador que se conecta al servidor utilizando una tarjeta SIM sin prioridad, funcionará a través de ella durante 30 minutos, luego cambiará a la prioridad y, si se establece la conexión al servidor, funcionará a través de ella sin límite de tiempo. La prioridad se establece en la interfaz gráfica del Configurador ADM o mediante el comando **SIMPRIORITY**. Por defecto, la prioridad no está establecida.

## 5.4 Configuración de la conexión al servidor

Configure la dirección IP y el puerto del servidor (host) utilizando el comando **SETHOST0** o **DNO**.

El cambio de estos parámetros es posible en la interfaz gráfica del programa "Configurador ADM".

## 5.5 Configuración de transmisión de datos

Los datos de navegación y los datos recibidos de diferentes sensores que se transmiten desde el rastreador al servidor se separan en paquetes de datos. Dependiendo de la funcionalidad utilizada, es necesario activar la transmisión de los paquetes de datos necesarios.

La configuración se realiza en la interfaz gráfica del Configurador ADM o mediante el comando **PROTOCOL**.

La Tabla 1 muestra la correspondencia de los paquetes de datos con los valores del comando **PROTOCOL**. Si se requiere la transmisión de datos de varios paquetes, calcule el parámetro del comando **PROTOCOL** por adición. Para guardar el tráfico, se recomienda configurar solo la transmisión de los paquetes de datos necesarios.

Por ejemplo:

Datos principales (0) + entradas analógicas (8) + sensores de nivel de combustible (32) =  
**PROTOCOL 40**

Tabla 1. Valores de los parámetros principales del comando **PROTOCOL**

Nombre del paquete de datos		Valor del parámetro
Datos principales	NAVIGATION DATA	0
Salidas, sucesos en entradas	OUTS	4
Entradas analógicas	IN_A	8
Entradas digitales	IN_D	16
Sensores de nivel de combustible	FUEL	32
Odometer	ODM	128
1-Wire	OW	256
Can-Log	CANLOG	512
Modbus	MODBUS	1024
ADM20/21	ADM20	2048
BLE sensores ADM	ADM3X	4096
Etiquetas BLE	BEACON	8192

### 5.5.1 Caja negra dinámica

El rastreador graba a la caja negra (memoria independiente de energía) solo los bloques de datos seleccionados para enviar al servidor. Cantidad de los datos grabados depende de cantidad de datos enviados. Cantidad de registros grabados depende de cantidad de bloques enviados. Para aumento de cantidad de los registros grabados no activen los bloques de datos que no sean necesarios en el caso concreto.

Información sobre la cantidad de registros grabados con el ajuste actual se puede reconocer en la interfaz de configurador. Para hacerlo hay que abrir la ventana Ajuste\Servidor

También se puede pedir la información por comando **FLASHSTAT** en la respuesta la cantidad representa en el campo cap.

## 5.6 Configuración del dibujo de ruta

### 5.6.1 Seleccionar preajustes de calidad de dibujo de ruta



Para facilitar el proceso de configuración de la calidad del dibujo de ruta, hay varios ajustes preestablecidos. El preajuste se puede seleccionar en Configurator ADM (versión 2.4.5 como mínimo) o mediante el comando **TRACKSET**

Los ajustes preestablecidos contienen varios conjuntos de parámetros. En total hay 5 presets disponibles. Todos los ajustes preestablecidos permiten obtener un dibujo de la ruta de viaje, las diferencias están en el grado de detalles de la ruta. Cuanto más detallada sea la ruta, más puntos de ruta se transmitirán al servidor, esto aumenta el consumo del tráfico. Una ruta menos detallada reduce el consumo de tráfico.

#### • Descripción del comando **TRACKSET**

##### **TRACKSET X**

X: número de preajuste de dibujo de ruta

X = 0..4

Una respuesta mostrará una lista total de los parámetros establecidos.

Ejemplo de respuesta: TRACK 4,1000,100; (1): 3,5; (2): 3,5; (3): 3,5

El comando sin parámetros muestra la configuración de ruta actual.

#### • Descripción de preajustes:

##### **TRACKSET 0**

Calidad de seguimiento satisfactoria, variante para ahorrar dinero en cuanto a puntos de ruta y consumo del tráfico. La calidad es suficiente para controlar la trayectoria del movimiento. El dibujo de los giros en la ruta se simplifica. No se dibujan cambios leves en la ruta (los puntos esperados por km son dos veces menos que en el preajuste 2).

##### **TRACKSET 1**

Una buena calidad de seguimiento. Se simplifica el dibujo de cambios ligeros de dirección y giros en la ruta (los puntos esperados por km son 1.3 veces menos que en el preajuste 2).

##### **TRACKSET 2**

Establecido por defecto. Una buena calidad de seguimiento. La variante se adapta a la mayoría de las tareas. Es una variante promedio en cuanto al seguimiento de la calidad del dibujo y el consumo del tráfico. Ligeros cambios de dirección y giros en la ruta se dibujan con detalles.

##### **TRACKSET 3**

Se dibujan cambios ligeros de dirección con más detalles (los puntos esperados por km son 1.3 veces más que en el preajuste 2).

#### **TRACKSET 4**

Alta localización detallada. Se dibujan ligeros cambios de dirección con muchos detalles. (los puntos esperados por km son 1.6 veces más que en el preajuste 2).

### **5.6.2 Configuración experta de parámetros de seguimiento**

Se recomienda utilizar este método de configuración solo si ninguno de los ajustes preestablecidos se ajusta a la tarea. El cambio de estos parámetros puede llevar a un aumento del consumo del tráfico o a una disminución de la calidad del trazado de la ruta.

- **Configuración mediante el comando TRACK**

Para configurar todos los parámetros, envíe el comando **TRACK** dos veces.

El grado de detalle de los giros en la ruta se establece enviando el comando **TRACK** con tres parámetros. Formato de comando: **TRACK M,A,B**

Los valores de umbral de circunstancias adicionales de puntos de ruta dibujados en movimiento se establecen enviando el comando **TRACK** con cuatro parámetros. Formato de comando: **TRACK 255,X,Y,Z**

- **Configuración del grado de detalles de la ruta. Configuración de valores umbrales de cambio de ángulo y deflexión.**

Se dibuja un punto de ruta cuando se exceden los valores de umbral.

#### **TRACK M,A,B**

M: número de modos de velocidad.

M = 255 - aplica los mismos parámetros para todos los modos

M = 0 - movimiento lento

M = 1 - movimiento de velocidad media

M = 2 - movimiento rápido

A - ángulo para el modo de velocidad con número M

B - desviación para el modo de velocidad con número M

Los valores umbrales de cambio de ángulo y deflexiones se establecen por separado para tres modos de velocidad. Si hay que establecer los mismos valores para todos los modos de velocidad, debe enviar el comando una vez, el parámetro M en este caso es 255. Si se deben establecer los

mismos valores para tres modos de velocidad, el comando se debe enviar 3 veces, elija el modo de velocidad usando el parámetro M.

Ejemplo:

- **Configuración de los mismos parámetros para todos los modos de velocidad:**

**TRACK 255,10,6** - Establezca 10 grados para el valor umbral del cambio de ruta y 6 para la desviación

- **Configuración de diferentes parámetros para todos los modos de velocidad:**

**TRACK 0,20,7** - establezca 20 grados para el valor umbral del cambio de ruta y 7 para la desviación del modo de velocidad lenta.

**TRACK 1,10,6** - establezca 10 grados para el valor umbral del cambio de ruta y 6 para la desviación del modo de velocidad media.

**TRACK 2,5,6** - establezca 5 grados para el valor umbral del cambio de ruta y 6 para la desviación del modo de velocidad rápida.

- **Configuración de velocidad mínima, distancia y aceleración.**

Si se exceden los valores de umbral establecidos, se registrará un punto de ruta.

**TRACK 255,X,Y,Z**

El primer parámetro siempre debe ser igual a 255. Para todos los modos de velocidad, estos parámetros son los mismos.

X - velocidad mínima

Y - distancia (metros)

Z - aceleración (km / h por segundo)

- **Visualización de parámetros establecidos**

**TRACK** - Muestra la configuración actual.

La respuesta muestra la velocidad mínima, la distancia, la aceleración, el ángulo y la desviación para tres modos de velocidad.

Formato de respuesta: TRACK X,Y,Z; (M) A1,B1; (M) A2,B2; (M) A3,B3

X - velocidad mínima

Y - distancia (metros)

Z - aceleración (km / h por segundo)

M = 0 - movimiento lento

M = 1 - movimiento de velocidad media

M = 2 - movimiento rápido

A - ángulo para el modo de velocidad con número M

B - desviación para el modo de velocidad con número M

Ejemplo de respuesta: TRACK 4,1000,15; (0):5,6; (1):10,6; (2):20,6

## 5.7 Modo de alarma de registro de datos

El rastreador activa el modo de alarma de registro de datos cuando los datos de los sensores están fuera del rango establecido. Tal modo no afecta otras condiciones de registro de rutas.

El dibujo de ruta de seguimiento sigue siendo una prioridad. Si otras condiciones para el registro de puntos de ruta no se realizan, los puntos se registrarán de acuerdo con el período de alarma.

Esta función permite fijar el momento en que los valores del sensor están más allá del rango aceptable, así como registrar con más detalles los cambios de valores fuera del rango permitido.

- **Configuración del período de registro de puntos de ruta en el modo de alarma**

### **ALARMPERIOD X**

X - período de puntos de ruta dibujados en segundos

El comando sin parámetros muestra el valor establecido.

## 5.8 Configuraciones para fijar la ubicación durante el estacionamiento

El margen de error en la determinación de coordenadas puede causar una ligera dispersión de coordenadas durante un estacionamiento a largo plazo del vehículo. Para evitar este efecto, la función de fijación de ubicación podría aplicarse al comienzo del estacionamiento. Este modo se habilita automáticamente cuando se cambia el nivel discreto en la entrada analógica o cuando no hay vibración. La fijación de ubicación de acuerdo con los valores de vibración se elige por defecto. Es imposible usar simultáneamente dos formas de fijación de ubicación. El rastreador corrige las coordenadas según el último modo.

### 5.8.1 Fijación de coordenadas por encendido

Para usar fijación de coordenadas por encendido hay que conectar a la entrada analógica el circuito en que el voltaje se consume cuando se enciende. Para esa entrada hay que activar el modo de funcionamiento discreto y ajustar rango de valores de nivel de voltaje para la unidad lógica **INTRUE** y cero lógico **INFALSE**

Después elije modo de fijación de coordenadas por encendido y número de entrada donde se conecten los encendedores.

#### Ejemplos de uso del comando **INSTATIC**

Fijación de coordenadas en 0 en la entrada AIN0 **INSTATIC 0,0**

Fijación de coordenadas en 0 en la entrada AIN1 **INSTATIC 1,0**

La función está desactivada por el comando **INSTATIC 255**

### 5.8.2 Fijación de coordenadas por nivel de vibración

En este modo, la fijación de coordenadas se realiza automáticamente en ausencia de vibración. El acelerómetro determina el nivel actual de vibración (una suma de aceleración en tres ejes). Si el nivel de vibración está por debajo del umbral en 30 segundos (por defecto) las coordenadas son fijadas.

La función está activada por el comando **ACCELSTATIC 30**

La función está desactivada por el comando **ACCELSTATIC 255**

### 5.8.3 Ahorro de energía durante el estacionamiento

Modo de ahorro de energía se activa junto con fijación de coordenadas. Antes de uso de este modo hay que verificar que la función de fijación de coordenadas funciona correctamente.

**STATICPOWER X,Y**

X=0..5 – modo de ahorro de energía

Y - pausa en minutos antes de activar el modo de ahorro de energía seleccionado después de fijación las coordenadas.

X=0 – ahorro de energía en estatico está desactivado

X=1 – GSM está desactivado

X=2 – GNSS está desactivado

X=3 - sueño completo sin despertar periódicamente

X=4 - sueño completo con despertar periódicamente en el modo “Baliza” (activación del modo “Baliza” mientras está en estatico)

Para uso del modo 4 hay que ajustar el modo “Baliza”.

## 5.9 Modo de operación

El rastreador tiene dos modos de grabación de rutas: “Rastreador” y “Baliza”.

El modo de operación se establece por el comando **DMODE**.

El modo “Rastreador” está configurado por defecto.

### **DMODE X**

X=0 modo “Rastreador”

X=1 – modo “Baliza”.

### 5.9.1 Modo de operación “Rastreador”

Este modo se utiliza para crear (dibujar) la ruta exacta de viaje.

El registro de rutas se realiza utilizando todos los criterios posibles:

- cambio de velocidad;
- umbral de aceleración superior;
- distancia recorrida;
- cambio de dirección;
- relativo al período de movimiento;
- relativo al período de estacionamiento;
- relativo al período de pánico;
- al iniciar el rastreador;
- cambio de estado discreto en la entrada;
- cambio de estado del dispositivo.

Descripción más detallada de la configuración del equipo en modo rastreador está en el punto [5.6.1](#)

## 5.9.2 Modo de operación “Baliza”

Este modo se utiliza para registrar rutas en un período de tiempo determinado y no es adecuado para la creación de una ruta de viaje exacta. El período de tiempo de registro de rutas es igual al período de registro de rutas durante el estacionamiento

El registro de rutas se realiza solo con los siguientes criterios:

- al iniciar el rastreador;
- cambio de estado discreto en la entrada;
- relativo al período de estacionamiento;
- relativo al período de alarma;
- cambio de estado del dispositivo

### 5.9.2.1 Ajustes del modo “Baliza”

Tiempo mínimo de la actividad — tiempo garantizado en que el rastreador está en estado activado aunque todas las acciones necesarias están realizadas. Este tiempo permite esperar al SMS con el comando;

Tiempo máximo de la actividad — el tiempo después del cual el rastreador pasa al estado de sueño si incluso no ha podido realizar todas las acciones necesarias, por ejemplo, determinar coordenadas o enviar datos al servidor;

Tiempo de sueño después de la actividad exitosa — tiempo durante cual el rastreador está en estado de sueño si se realizan todas las acciones necesarias durante la actividad;

Tiempo del sueño después del error — El tiempo durante cual el rastreador está en estado de sueño si no se han completado todas las tareas durante la actividad o si se han producido errores, por ejemplo, no se ha podido establecer una conexión con el servidor.

BTIME X,Y,Z,A

X – Tiempo mínimo de la actividad (60..4294967295);

Y – Tiempo máximo de la actividad (180..4294967295);

Z – Tiempo de sueño después de la actividad exitosa (300..4294967295);

A – Tiempo del sueño después del error (300..4294967295),

donde X, Y, Z, A — en segundos.

Tiempo de actividad mínimo recomendado 120 segundos, tiempo máximo de actividad recomendado 180 - 300 segundos o más.

Ejemplo de configuración de activación una vez por hora: BTIME 120,240,3600,3600.

## 6 Conexión de los dispositivos accesorios

### 6.1 Entradas analógicas

Las entradas analógicas IN0 e IN1 se pueden usar para conectar sensores de tipo analógico y medición de voltaje, y también se pueden interpretar como discretas.

Rango de medición de voltaje: 0.... 58.8 V.

Discreción (sensibilidad): 57.4 mV.

Resistencia de entrada mínima: 200 kOhm.

Está prohibido aplicar un voltaje que exceda el límite superior del rango de medición de voltaje.

Si es necesario registrar un cierto nivel de voltaje, por ejemplo, en el circuito de conmutación de encendido, active el modo de operación discreta y establezca valores de nivel de voltaje para el "1" lógico con **INTRUE** y para el "0" lógico con **INFALSE**

#### Descripción de los comandos:

##### **INFALSE IN,X0,Y0**

IN - número de la entrada analógica (siempre especifique 0)

X0 - el límite inferior del rango de voltaje lógico "0" (valor fijo 0mV)

Y0 - el límite superior del rango de voltaje lógico "0" (valor variable)

##### **INTRUE IN,X1,Y1**

IN - número de la entrada analógica (siempre especifique 0)

X1 - el límite inferior del rango de voltaje lógico "1" (valor variable)

Y1 - el límite superior del rango de voltaje lógico "1" (valor fijo de 60000 mV). Al ingresar estos comandos, el voltaje debe especificarse en milivoltios.

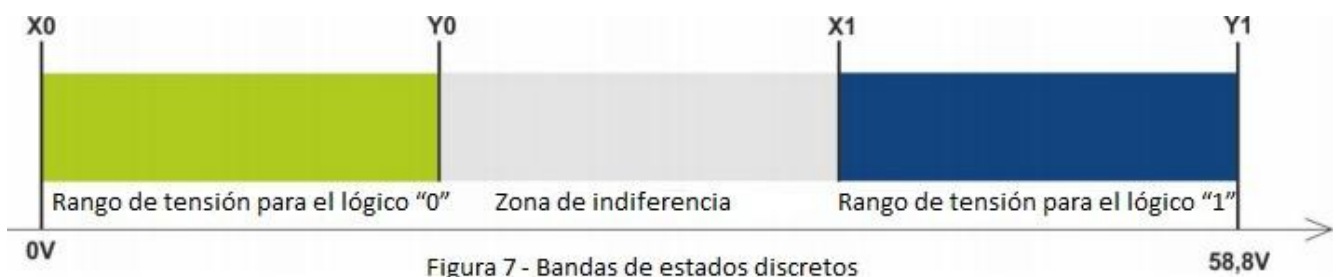


Figura 7 - Bandas de estados discretos

Si el nivel de voltaje está en la zona de indiferencia, el estado discreto anterior se mantiene hasta que el nivel va más allá de la zona de indiferencia.



Los niveles de voltaje medidos son registrados por el rastreador y transmitidos al servidor. Al cambio del estado discreto, se envía un paquete extraordinario.

## 6.2 Entradas digitales

Salidas DIN0, DIN1 sirven para conectar al rastreador los sensores de frecuencia, medidores de flujo, incluidos los diferenciales. Esas entradas se pueden configurar como entradas digitales con un lifting interno al plus.

El modo de funcionamiento de las entradas digitales se establece mediante el comando **IMPULSE X,Y**

X – modo de entrada DIN0

Y – modo de entrada DIN1

Ejemplos:

IMPULSE 0,0 - entradas digitales en el modo “Frecuencia”.

IMPULSE 1,1 - entradas digitales en el modo “Caudalímetro”.

IMPULSE 1,2 - entradas digitales en el modo “Medidor de flujo diferencial”.

IMPULSE 3,3 - Entradas digitales en modo “Entrada digital”

Modos “Frecuencia”, “Caudalimetro”. “Entrada digital” se puede ser combinados. Modo “Medidor de flujo diferencial” usa ambas entradas.

Para transferir datos desde entradas digitales al servidor, hay habilitar el bloque de datos “IN\_D” por el comando **PROTOCOL**

Dependiendo del modo de funcionamiento seleccionado, la respuesta al comando **INPUT** contendrá la frecuencia, el valor acumulado del caudalímetro o el estado actual de la entrada discreta.

### 6.3 Salidas digitales

Tipo de entrada – colector abierto.

Tensión máxima– 45 V.

Corriente de conmutación máxima – 100 mA.

Dependiendo del modo de funcionamiento seleccionado, la respuesta al comando **INPUT** contendrá la frecuencia, el valor acumulado del caudalímetro o el estado actual de la entrada discreta.

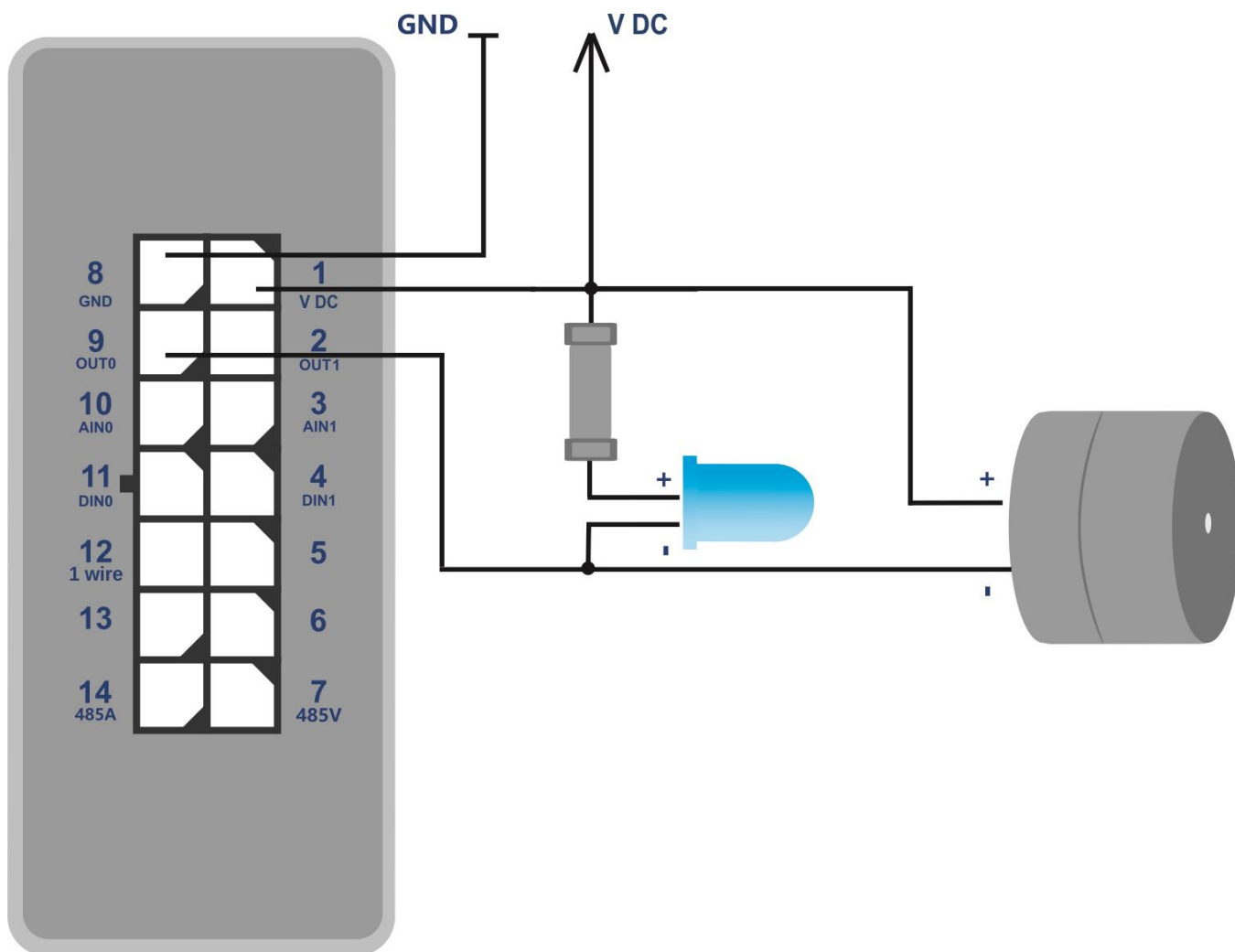


Figura 8 – Esquema de la conexión de carga con el consumo de corriente no más de 100 mA

Está permitido conectar dispositivos con un consumo de corriente máximo que no exceda los 100 mA, de lo contrario existe el riesgo de dañar el rastreador. Cuando se necesita una conmutación de carga más potente, es necesario usar un relé.

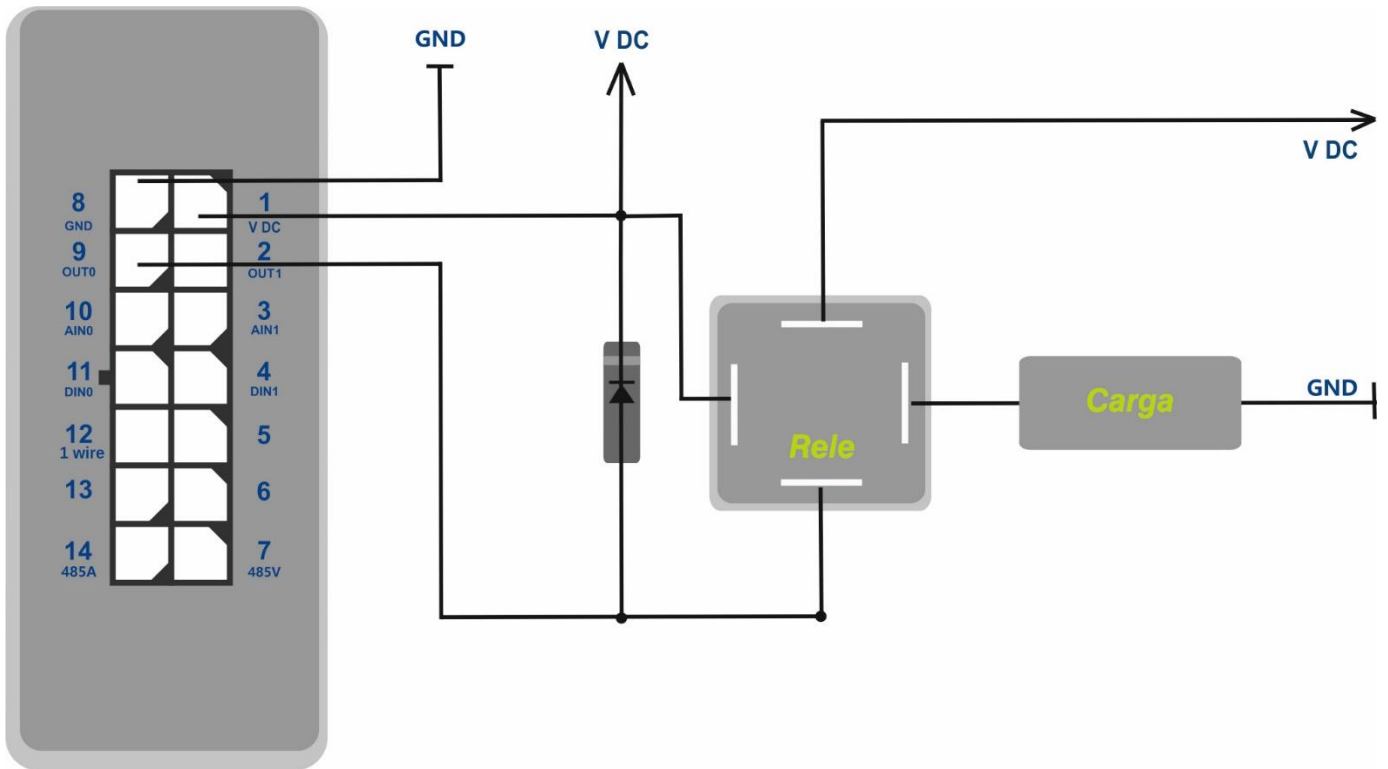


Figura 9 - Esquema de la conexión de carga con el consumo de corriente más de 100 mA.

Para evitar la exposición del rastreador a impulsos de autoinducción, que aparecen después de desconectar la carga inductiva, incluida la bobina del relé, es necesario conectar un diodo en paralelo a la bobina del relé en la dirección opuesta.

Es posible controlar la condición de salida con el comando **OUTPUT X,Y**

X – numero de salida 0 o 1

Y = 1 - encender (conectar por el cable),

Y = 0 - apagar (poner la salida en un estado de rotura).

## 6.4 RS-485

### 6.4.1 Conexión del sensor de combustible digital

El rastreador soporta conexión simultánea hasta 3 sensores de nivel de combustible independientemente de la interfaz usado. El rastreador interroga los sensores y transmite los datos de niveles de combustible y de temperatura a bloque de datos "FUEL".

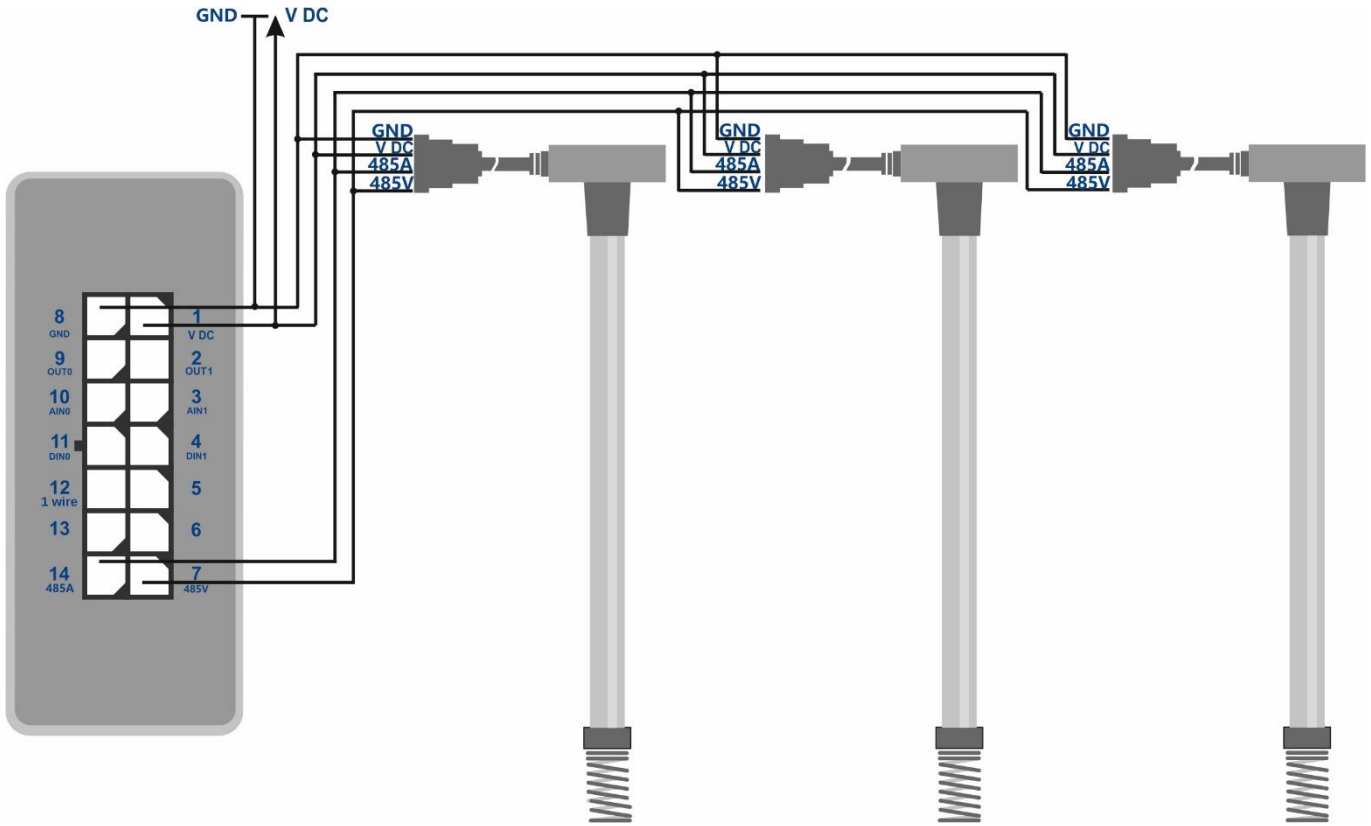


Figura 10 - Esquema de la conexión del sensor de nivel de combustible

#### Proceso de conexión y configuración

1. Antes de conectarse al rastreador, debe configurar los sensores: establecer una dirección de red (las direcciones de rastreador de 0,1,2 interrogan por defecto). Seleccionar la velocidad de la interfaz 19200 bod; desactivar la emisión automática de datos.

2. Conecte las líneas A y B a los contactos 8 y 4 del conector de rastreador, respectivamente. El esquema de conexión está presentada en la figura 10.

3. Active la transferencia del bloque de datos "FUEL" en la interfaz gráfica del configurador o por comando **PROTOCOL**

#### 4. Active interrogación de la dirección necesario en bus RS-485

Añadir la dirección se puede en el configurador, en la ventana "Perefería RS-485" o por comando

### **FUEL**

Comando **FUEL** permite añadir las direcciones de sensores y ver el listo de las direcciones añadidos. Introduciendo las direcciones no hay introducir dos puntos.

Este comando se usa para introducir las direcciones MAC de BLE sensores de combustible y direcciones de los que se conectan por cable en bus RS-485. El tipo del sensor se define automáticamente por el formato de la dirección introducido.

**FUEL Y** – añadir Y a primera libre célula

**FUEL X,Y** – añadir dirección Y a célula X, donde X=0..2;

**FUEL X,\*** - borrar célula X; donde X=0..2;

**FUEL \*** - borrar el listo de direcciones del sensor de combustible;

**FUEL** – mostrar lista de direcciones agregadas al rastreador.

Ejemplo de entrada de comandos :

**FUEL 0,1** – añadir dirección 1 a célula 0;

**FUEL 1** – añadir dirección 1 a primera libre célula.

## 6.5 1-Wire

El rastreador soporte conexión simultáneo hasta 8 sensores de temperatura DS18B20 y un llave electrónico DS-1990.

### 6.5.1 Conexión de sensores de temperatura

- Conectar sensores de temperatura al bus de 1-Wire según el esquema de la figura 11;
- configurar el bus por comando **OWCONFIG 1**

Después de introducir el comando **OWCONFIG 1** se añade automáticamente todos los sensores conectados al bus 1-wire y se asigna un número ordinal a cada uno (el comando de numeración no corresponde al comando físico del bus). Activar la transferencia del bloque de datos “1-Wire” en la interfaz gráfica del configurador o por el comando **PROTOCOL**

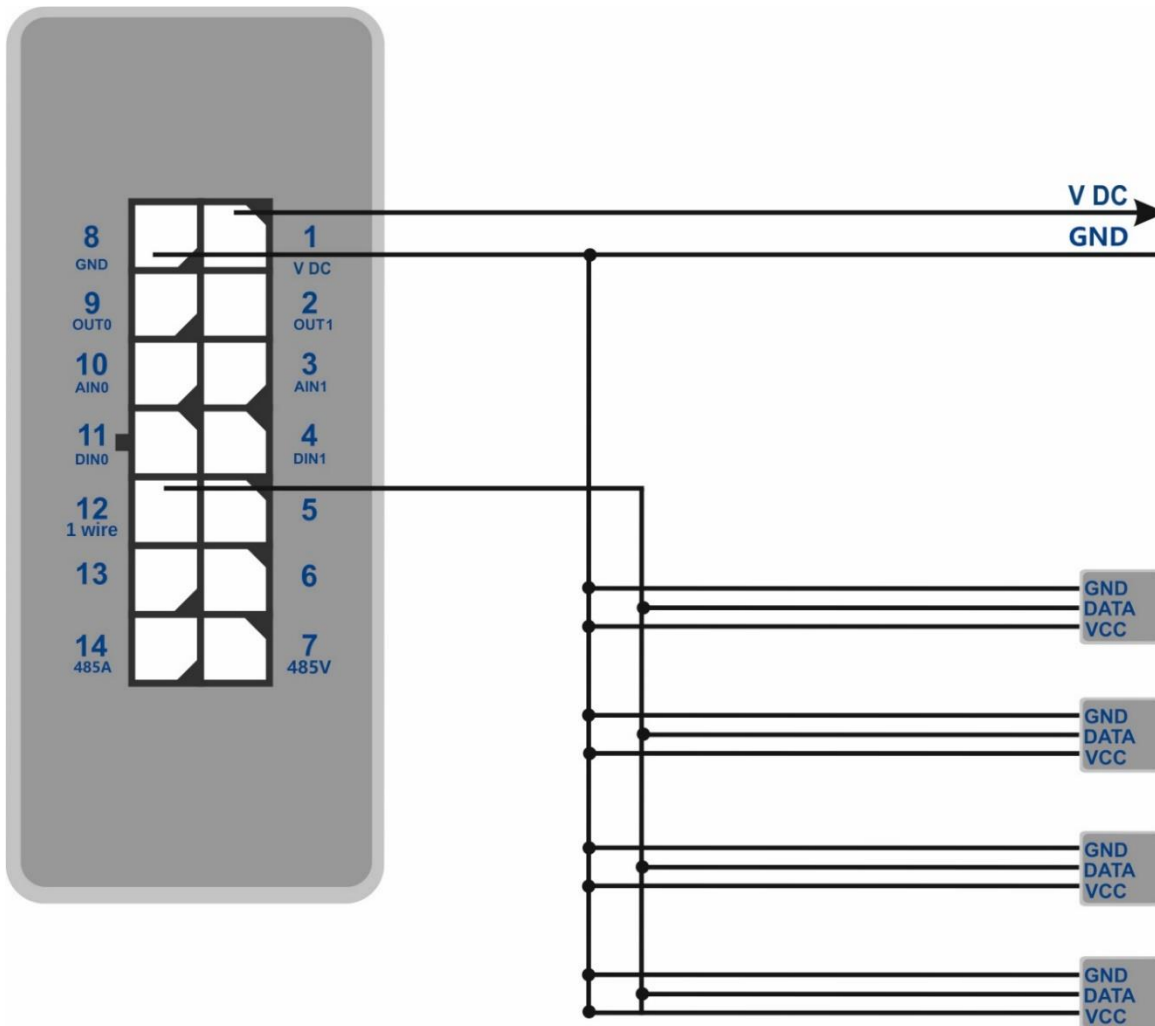


Figura 11- Esquema de conexión de sensores DS18B20 al bus 1-wire.

Los datos de sensores de temperatura se transmiten en el bloque de datos 1-Wire.

Comando **OWCONFIG 0** borra la lista de sensores.

Comando **OWCONFIG** muestra cantidad de los sensores conectados

Para la interpelación de los datos de cualquier sensor conectado al bus 1-Wire, hay que introducir comando **OWTEMP X**, donde X - el número ordinal del sensor (0... 7).

## 6.5.2 Conexión de iButton

- conectar el lector de llaves electrónicos DS1990 a bus 1-Wire;
- configurar la CAN usando el comando **OWCONFIG 1**. Tan pronto como el comando **OWCONFIG 1** sea aplicado, cada dispositivo conectado a 1-Wire recibe su número de secuencia;
- activar interrogación de lector por comando **IBUTTON 1**
- activar el funcionamiento de la salida discreta al descubrimiento de la llave por comando **IBUTTON 1,1** (Opcional. Puede omitir el elemento anterior en este caso porque este comando incluye una interrogación de lector y activa la referencia de salida discreta)
- activar transferencia del bloque de datos “1-Wire” por comando **PROTOCOL**

## 6.6 Conexión de dispositivos a través de Bluetooth Low Energy

La conexión de dispositivos adicionales al rastreador supone un conjunto de acciones: para configurar el dispositivo bajo conexión, el rastreador y el software al costado del servidor.

El servidor recibe los valores correctos de los sensores conectados siempre que todos los pasos se realicen correctamente:

- Configuración del sensor / dispositivos (en caso de necesidad).
- Establecimiento de la comunicación entre el rastreador y el sensor. Las formas de conexión de sensores compatibles se dan en el párrafo [6.5.1](#).
- Activación de la transmisión de los datos necesarios desde un rastreador a un servidor. Para la descripción y la elección de transmisión de datos, consulte el párrafo [5.4](#) y el párrafo [7.1](#).
- Configuración de la transformación de los datos recibidos en el lado del servidor. (en caso de necesidad). La descripción detallada es en el párrafo [7.1.1](#)

## 6.6.1 Conexión de sensores BLE

La configuración de la interacción del sensor con el rastreador se realiza en la interfaz gráfica del Configurador o mediante el envío de comandos al rastreador a través de Bluetooth, GPRS o SMS. Hasta 5 sensores ADM31/32/35/35H y 3 sensores de nivel de combustible BLE se pueden conectarse simultáneamente a un rastreador.

Hay dos formas de conectar el sensor al rastreador: manual y automático.

En el modo manual, debe ingresar la dirección de cada uno de los sensores. Este método es adecuado para la situación en la que en el área de recepción Bluetooth del rastreador hay sensores activos que no deberían estar enlazados a este rastreador.

En el modo automático, se buscan los sensores y las direcciones de todos los sensores encontrados se registran automáticamente. Este método es adecuado para una situación en la que solo los sensores necesarios están en el área de recepción del rastreador Bluetooth.

## 6.6.2 Agregar sensores BLE en modo automático

El comando **BLEAUTOCATCH** inicia la búsqueda y el registro automático de las direcciones de los sensores encontrados en las listas BLESENSOR y BLEFUEL. Por defecto, la búsqueda se realiza en dos minutos de acuerdo con el filtro del nivel de señal de radio: 60 dBm. Tal modo de filtro permite agregar sensores ubicados a una distancia de 0 a 0,5 metros del rastreador.

Ejemplos de uso de comandos:

**BLEAUTOCATCH** - búsqueda automática por defecto, con el filtro en cuanto al nivel de señal.

**BLEAUTOCATCH 255,0** - búsqueda automática de todos los sensores soportados sin filtros.

**BLEAUTOCATCH 0** - detiene la búsqueda actual

### 6.6.2.1 Parámetros adicionales de búsqueda automática de sensores

En caso de necesidad, los criterios de búsqueda automática pueden cambiarse ingresando ciertos parámetros. El comando **BLEAUTOCATCH** tiene 4 parámetros D,F,R,T.

Descripción de los parámetros del comando **BLEAUTOCATCH D,F,R,T**



- D - tipo de sensor.

Al ingresar dicho parámetro, solo se agregarán los sensores del parámetro indicado. La Tabla 2 muestra la correspondencia de valores con los tipos de sensores BLE. Si debe enlazar varios tipos de sensores simultáneamente, sume varios valores necesarios del parámetro

Tabla 2. Tipos de sensors BLE soportados

Tipo de sensor	Valor del parámetro
ADM31, ADM32, ADM35, ADM35H	1
Sensor de nivel de combustible ESCORT (BLE)	2
Sensor de nivel de combustible Technoton BLE (DUT-E)	4
Sensor de carga por eje Technoton BLE (GNOM)	8
Todos tipos de sensores soportados	255

- R – RSSI

Rango de filtro aceptable desde menos 1 hasta menos 127 dBm.

Introducir un valor sin signo es aceptable desde 1 hasta 127.

- T – tiempo de búsqueda en segundos.

Rango aceptable de duración de búsqueda desde 10 segundos hasta 120 segundos.

### 6.6.2.2 Opciones de uso del comando BLEAUTOCATCH

- Búsqueda dentro de 120 segundos sin filtro por nivel de radio

#### BLEAUTOCATCH

- Búsqueda con la oportunidad de elegir el tipo de sensor (D) sin filtro por nivel de radio y con el tiempo de búsqueda de 120 segundos.

#### BLEAUTOCATCH D

- Búsqueda con la oportunidad de elegir el tipo de sensor (D), con el filtro por nivel de radio (F) y tiempo de búsqueda de 120 segundos.

## **BLEAUTOCATCH D,R**

- Búsqueda con la oportunidad de elegir el tipo de sensor (D), para configurar el filtro de acuerdo con la distancia (R), tiempo de búsqueda de 120 segundos.

## **BLEAUTOCATCH D,F,R**

- Búsqueda con la oportunidad de elegir el tipo de sensor (D), para configurar el filtro de acuerdo con la distancia (R), con elegir el tiempo de búsqueda (T).

## **BLEAUTOCATCH D,R,T**

### **6.6.3 Conectar sensores ADM31/32/35/35H en modo manual, ver la lista de sensores conectados**

El comando **BLESENSOR** le permite agregar direcciones de sensores, así como ver la lista de direcciones agregadas. La dirección del sensor está marcada en la etiqueta colocada en la carcasa.

No ingrese dos puntos al ingresar la dirección.

**BLESENSOR X,Y** - agregar la dirección Y a la celda X, donde X = 0..4;

**BLESENSOR X,0** - borrar la celda X, donde X = 0..4;

**BLESENSOR Y** - agregar la dirección Y al final de la lista;

**BLESENSOR 0** - borrar la lista;

**BLESENSOR** - mostrar la lista de direcciones agregadas al rastreador.

Ejemplo de entrada de los comandos:

**BLESENSOR 0,FC61CFEF5E31** - agregar la dirección FC: 61: CF: EF: 5E: 31 a la celda 0;

**BLESENSOR FC61CFEF5E31** - agregar la dirección FC: 61: CF: EF: 5E: 31 al final de la lista.

#### **6.6.3.1 Recepción de datos desde sensores ADM31/32/35/35H conectados**

El comando **BLESENSORINFO** le permite solicitar los últimos datos recibidos por el rastreador del sensor.

**BLESENSORINFO X** - muestra los datos del sensor con el número X, donde X es el número del dispositivo de la lista de sensores BLESENSOR.

**BLESENSORINFO** - el comando sin parámetros muestra información sobre todos los sensores configurados;

Ejemplo de la respuesta:

```
BLESENSORINFO: [0]:DD9DD495C467; DT:2; PT:1; F:1; V:3.2; A:1; R:-35; LMT:20; S:0;
[1]:EE53F61FCC05; DT:0; PT:0; F:0; V:25.5; T:-300.00; L:655.35; H:255; R:0; LMT:0; S:32768;
```

Descripción de los parámetros de respuesta :

Campos, generales para todo tipo de sensores ADM3x.

Dirección del sensor

DT – tipo del dispositivo.

PT – tipo del paquete.

F – versión de software.

V – voltaje de la batería.

R – nivel de RSSI en dBm.

LMT: tiempo transcurrido desde la recepción del último mensaje del sensor.

S – estado del sensor.

ADM31/35/35H

T – emperatura

L – iluminación

H – humedad

ADM32

A – valor del ángulo en grados.

### **6.6.3.2 Configuración del rango de lecturas aceptables para sensores ADM31/32/35/35H**

Cuando los datos están fuera del rango aceptable, el rastreador cambiará al registro de puntos de ruta en un período de alarma.

Establecer el rango de temperatura aceptable.

### **TEMPRANGE X,A,B**

Parámetro X: número de dispositivo (de la lista de sensores BLESENSOR).

Parámetros A y B: límites del rango de temperatura aceptable.

Se pueden omitir los parámetros A y B: se mostrará el rango actual.

Establecer el rango de humedad aceptable.

### **HUMIDRANGE X,A,B**

Permite establecer el rango de humedad aceptable del sensor.

Parámetro X: número de dispositivo (de la lista de sensores).

Parámetros A y B: límites del rango de humedad aceptable.

Se pueden omitir los parámetros A y B: se mostrará el rango actual

Configuración del rango de iluminación aceptable.

### **LIGHTRANGE X,A,B**

Parámetro X: número de dispositivo (de la lista de sensores BLESENSOR).

Parámetros A y B: límites del rango de iluminación aceptable.

Se pueden omitir los parámetros A y B: se mostrará el rango actual

Configuración de los estados del sensor: superior e inferior. Cuando hay un cambio entre los estados se hace un punto extra.

### **ANGLERANGE X,A,B,C,D**

X : número de dispositivo (de la lista de sensores BLESENSOR).

A,B: límites inferior y superior para el estado del sensor "inferior".

C,D: límites inferior y superior para el estado del sensor "superior".

## **6.6.4 Conectar sensor de nivel de combustible BLE en modo manual, ver la lista de sensores conectados**

El comando **FUEL** permite agregar direcciones de sensores, así como ver la lista de sensores agregados. No es necesario ingresar dos puntos al ingresar una dirección.

Este comando es diseñado para introducción MAC-direcciones de BLE sensores de nivel de combustible en bus RS-485. Tipo de sensor se define automáticamente por formato de dirección introducida.

El rastreador admite la conexión simultánea de tres sensores, independientemente de la interfaz que utiliza.

**FUEL Y** – agregar la dirección Y a primera celda libre

**FUEL X,Y** – agregar la dirección Y a la celda X, donde X = 0..2 ;

**FUEL X,\*** – borrar la celda X ; donde X = 0..2 ;

**FUEL \*** – borrar la lista

**FUEL** - mostrar la lista de direcciones agregadas al rastreador.

Ejemplo de entrada de comandos :

**FUEL 0,E5F2A9527B1D** – agregar la dirección E5 : F2 : A9 : 52 : 7B : 1D a la celda 0 ;

**FUEL E5F2A9527B1D** – agregar la dirección E5 : F2 : A9 : 52 : 7B : 1D a primera celda libre

Ejemplo de respuesta a la solicitud de lista de direcciones por comando **FUEL**

FUEL [0,BLE]: C0C2D56617EA, [1,485]: 0, [2]:\*

Celula 0 – BLE FLS, dirección C0:C2:D5:66:17:EA

Celula 1 – RS-485, dirección 0

Celula 2 – \* vacío

### 6.6.4.1 Recepción de datos de sensores de nivel de combustible conectados

El comando **FUELINFO** permite requerir los últimos datos recibidos por el rastreador desde el sensor.

**FUELINFO X** visualización de los datos del número de sensor X, donde X – número del dispositivo de la lista de sensores de FUEL (x=0..2).

**FUELINFO** - el comando sin parámetros muestra los datos de todos los sensores configurados;

Ejemplo de respuesta: FUELINFO: [0,485]: 43; L:0; T:0 [1,BLE]: C6F8FDC43558; DT:2; F:130; L:1; T:25; V:3.7; LMT:3; R:-96; [2,BLE]: F3AAEA4D14DE; DT:2; F:130; L:1; T:24; V:3.7; LMT:70; R:-98;

#### Decodificación de la respuesta para ESCORT TD-BLE :

DT – tipo de dispositivo

T – temperatura

L – nivel de combustible

V – valor actual del voltaje de la batería del sensor de nivel de combustible

F – versión de software

LMT- tiempo transcurrido desde que se recibió el último mensaje del sensor

R – RSSI

#### **Decodificación de la respuesta para DUT-E :**

DT – tipo de dispositivo

F – versión de software

L – nivel de combustible

T – temperatura

DTC – máscara de falla. Los campos de la máscara se describen en el protocolo del sensor.

LMT : tiempo transcurrido desde que se recibió el último mensaje del sensor

R – RSSI

#### **Decodificación de la respuesta para GNOM :**

DT – tipo de dispositivo

F – versión de software

P – características de presión en el sistema neumático

T – temperatura

DTC – máscara de falla. Los campos de la máscara se describen en el protocolo del sensor.

LMT- tiempo transcurrido desde que se recibió el último mensaje del sensor

R – RSSI.

## 7 Transmisión de datos al servidor desde sensores conectados

### 7.1 Descripción de los parámetros de los sensores ADM31/32/35/35H transmitidos al servidor

Los datos de los sensores ADM31/32/35/35H se transmiten en paquetes de datos can junto con otros datos en cada mensaje. Hay 5 campos can para cada sensor. La correspondencia de los campos can con el tipo de datos transmitidos se da en la tabla 3. Número de sensor en la tabla corresponde al número en la lista de los sensores conectados BLESENSOR.

Tabla 3. Descripción de los datos transmitidos desde los sensores ADM31/35/35H

Sensor 0	Sensor 1	Sensor 2	Sensor 3	Sensor 4	parámetro
can1	can6	can11	can16	can21	Temperatura
can2	can7	can12	can17	can22	Humedad
can3	can8	can13	can18	can23	Nivel de la iluminación
can4	can9	can14	can19	can24	Voltaje de la batería
can5	can10	can15	can20	can25	Sensor Hall

Tabla 4. Descripción de los datos transmitidos desde los sensores ADM32

Sensor 0	Sensor 1	Sensor 2	Sensor 3	Sensor 4	parámetro
can1	can6	can11	can16	can21	ángulo
can4	can9	can14	can19	can24	Voltaje de la batería

#### 7.1.1 Conversión de datos entrados en el lado del servidor

Ya que el paquete de datos “BLE sensors ADM” es universal, las fórmulas de cálculo no se aplican a estos campos en los servidores.

Para convertir los valores a un formato legible, las siguientes fórmulas de cálculo que se describen a continuación se deben aplicar a los valores entrantes.

Para evitar saltos de los valores cuando no hay comunicación con los sensores, se recomienda establecer un rango de valores permitidos en el lado del software. O aplique otros filtros compatibles con el software que utiliza.

- **Temperatura**

Use 2 fórmulas para calcular dos rangos de valores entrantes:

Para los valores de rango de 0 a 32767, aplique la fórmula  $X * 0.01$

Para los valores de rango de 32768 a 65535, aplique la fórmula  $X * 0.01 - 655.36$

Para mostrar correctamente los valores negativos y positivos, use ambas fórmulas para los rangos correspondientes.

El rango de valores aceptables después del cálculo de la fórmula es -39 ... + 150

El valor -300 (después del cálculo de la fórmula) se considera como un código de error "sin señal del sensor".

- **Nivel de humedad**

La conversión no es necesaria.

Los valores aceptables varían de 0 a 100

El valor 255 se considera como un código de error "sin señal del sensor".

- **Nivel de iluminación**

-Formato acortado (por defecto).

No hay necesidad de conversión en caso de utilizar un formato acortado.

El rango de valores aceptables es 0 - 65534.

El valor 65535 se considera como un código de error "sin señal del sensor".

- Formato completo.

Cuando utilice un formato completo, aplique la fórmula  $X * 0.01$ .

El rango de valores aceptables después de los cálculos es 0.00 - 83866.00

El valor 42949672.95 (después del cálculo de la fórmula) se considera como un código de error "sin señal del sensor".

La configuración del formato de la transmisión del nivel de iluminación se describe en el párrafo

[7.3 Seleccionar el formato de transmisión del nivel de iluminación.](#)



- **Voltaje de la batería**

Aplicar la fórmula  $X * 0.1$ .

El rango de los valores aceptables después de los cálculos es 0 - 4

El valor 25.5 (después del cálculo de la fórmula) se considera como un código de error "sin señal del sensor".

- **Sensor Hall (detector de campo magnético)**

La conversión no es necesaria.

El rango de los valores aceptables es 0-1

## 7.2 Seleccionar datos para transmitir al servidor desde los sensores ADM31/32/35/35H

Dependiendo del uso de la funcionalidad de los sensores ADM31/32/35/35H, es posible desactivar la transmisión de campos innecesarios al servidor. La correspondencia de los campos con los valores de los parámetros del comando **BLEPROTOCOL** se muestra en la tabla 4.

Si desea transmitir los datos desde varios paquetes, el parámetro X del comando **BLEPROTOCOL X** se calcula por adición.

Es posible usar cualquier opción.

La transmisión de todos los campos se establece por defecto.

Para guardar el tráfico, active solo la transmisión de los campos necesarios.

Tabla 5. Valor del parámetro **BLEPROTOCOL**

Paquete de datos	Nombre de campos en el servidor	Valor del parámetro
Todos datos		255
Temperatura/ inclinación	can1, can6, can11, can16, can21	1
Humedad	can2, can7, can12, can17, can22	2
Iluminación	can3, can8, can13, can18, can23	4
Voltaje de la batería	can4, can9, can14, can19, can24	8
Sensor Hall	can5, can10, can15, can20, can25	16

## 7.3 Seleccionar el formato de transmisión del nivel de iluminación

Para economizar el consumo de tráfico, se transmite por defecto un rango reducido de los valores de nivel de iluminación. En caso de necesidad de utilizar el rango completo, actívelo. La configuración se realiza mediante el comando **LIGHTPROTOCOL X**

## **LIGHTPROTOCOL X**

X = 0,1 - formato de transmisión de valores de iluminación

### **1 - formato de valor acortado:**

Discreción: valor entero Rango de valores: 0 ... 65534.

Los datos del sensor superiores a 65534 se consideran iguales a este valor. El valor 65535 se considera como un código de error "sin señal del sensor".

### **1 - formato de valor completo**

Discreción: dos decimales

Rango de valores: 0.00 - 83865.60

El valor 42949672.95 (después del cálculo de la fórmula) se considera como un código de error "sin señal del sensor".

## 8 Descripción de los comandos

Tabla 6. Descripción de los comandos

	Comando	Respuesta	Parámetros	Descripción
1	NAME X  Ejemplo:  NAME  bus8	NAME del dispositivo 'X '  Ejemplo:  NAME del dispositivo 'bus8'	X – nombre del rastreador	Establece el nombre del rastreador. El nombre solo puede contener letras del alfabeto latino y números. El nombre no puede exceder 10 caracteres de longitud. El nombre del rastreador se agrega a los mensajes SMS de alarma.
2.1	ADD ME X,Y (solo por SMS)  Ejemplo:  ADD ME 1234  ADD ME 1234,2	PHOES (0)= (1)= (2)= (3)=  Ejemplo:  PHONES (0) = +7xxxxxxxxxx(1)  = (2)= (3)=  PHONES (0) = (1) = (2) =  +7xxxxxxxxxx (3)=	X – contraseña. "0" es por defecto.  Y=0...3 – número de la ubicación de memoria para almacenar el número.  Parámetro opcional.	Autoriza el número de teléfono desde le que se recibió el SMS y escríbalo en la celda de memoria Y. El comando solo es necesario para crear una lista de números para controlar el rastreador a través de SMS.
2.2	ADD ME X,Y (solo a travésBluetooth y GPRS)  Ejemplo:  ADD ME +7xxxxxxxxxx,1	PHOES (0)= (1)= (2)= (3)=  Ejemplo:  PHOES (0)= (1)=  +7xxxxxxxxxx (2)= (3)=	X - número del teléfono  Y = 0 ... 3 - número de la ubicación de memoria para almacenar el número	Agrega un número de teléfono desde le que planea administrar el rastreador a través de SMS.
3	PHONES X  Ejemplo:  PHONES  1234	PHOES (0)= (1)= (2)= (3)=  Ejemplo:  PHONES (0)= (1)=  +7xxxxxxxxxx (2)= (3)=	X – contraseña. "0" es por defecto.	Solicita una lista de números de teléfono autorizados.

	<b>Comando</b>	<b>Respuesta</b>	<b>Parámetros</b>	<b>Descripción</b>
4	PASS X,Y Ejemplo: PASS 0,86974543	Pass=X,Y Ejemplo: Pass=86974543	X – contraseña antigua; por defecto es X=0. Y – nueva contraseña	Cambia la contraseña de la antigua X a la nueva Y. La contraseña es un número de uno a ocho caracteres.
5	STATUS	Ejemplo: ID=1 Soft=0x1A GPS=9291 Time=11:21:39 25.02.10 Nav=0 Lat=57.2359 Lon=56.2593 Speed=0.0 SatCnt=5 Stat=0x0000	Comando sin parámetros.	Consulta el estado actual del rastreador.  ID: el número del rastreador,  Soft - la versión del software,  GPS: el número actual del paquete de información,  Hora: hora y fecha actuales según la hora media de Greenwich,  Nav-fiabilidad de coordenadas,  Lat - latitud,  Lon - longitud,  Velocidad-velocidad,  SatCnt - número de satélites,  Stat - estado.
6	IMEI Ejemplo: IMEI	IMEI Ejemplo: IMEI 359587013832624	Comando sin parámetros.	Solicita IMEI del módulo GSM instalado en el rastreador. El comando se ejecuta 20 segundos después de que el rastreador se enciende o reinicia

	<b>Comando</b>	<b>Respuesta</b>	<b>Parámetros</b>	<b>Descripción</b>
7	SN X Ejemplo: SN 123456789	SN X Ejemplo: SN 123456789	X – ID del rastreador configurable	Establece iID del rastreador.
8	PIN0 X Ejemplo: PIN0 1234	PIN0 X Ejemplo: PIN0 1234	X – código pin de la tarjeta Sim	Establece el código PIN de la tarjeta SIM.
9	PIN1 X Ejemplo: PIN1 1234	PIN1 X Ejemplo: PIN1 1234	X – código pin de la tarjeta Sim	Establece el código PIN de la tarjeta SIM 1
10	SIMPRIORITY X Ejemplo: SIMPRIORITY 0	SIMPRIORITY X Ejemplo: SIMPRIORITY 0	X = 0: sin prioridad. X = 1 - prioridad de SIM0. X = 2 - prioridad de SIM1.	Establece la prioridad de la tarjeta SIM
11	ICCID	ICCID	Comando sin parámetros.	Solicita ICCID de tarjetas SIM instaladas
12	SETGPRS0 X,Y,Z Ejemplo: SETGPRS0 internet.mts.ru,mts,mts	GPRS0: APN=X, user=Y, pass=Z Ejemplo: GPRS: APN=internet.mts.ru, user=mts, pass=mts	X - punto de acceso, por defecto X = internet.beeline.ru; Y: inicio de la sesión, por defecto Y = beeline; Z - contraseña, por defecto Z = beeline.	Establece la configuración APN para la tarjeta SIM. Un comando sin parámetros devuelve la configuración actual de GPRS para la tarjetaSIM.

	<b>Comando</b>	<b>Respuesta</b>	<b>Parámetros</b>	<b>Descripción</b>
13	SETGPRS1 X,Y,Z Ejemplo: SETGPRS0 internet.mts.ru,mts,mts	GPRS1: APN=X, user=Y, pass=Z Ejemplo: GPRS: APN=internet.mts.ru, user=mts, pass=mts	X – punto de acceso, por defecto X=internet.beeline.ru; Y: inicio de la sesión, por defecto Y = beeline Z – contraseña, por defecto Z = beeline	Establece la configuración APN para la tarjeta SIM. Un comando sin parámetros devuelve la configuración actual de GPRS para la tarjeta SIM 1.
14	SETHOST0 X,Y Ejemplo: SETHOST0 134,236,21,2,12300	HOST0=X,Y Ejemplo: HOST0=134.236.21.2:12300	X - dirección IP, Y- puerto del servidor. Cinco números separados por comas	Configura la dirección IP y el puerto del servidor al que se conecta el rastreador para transmitir información. Un comando sin parámetros devuelve la dirección y el puerto del servidor actual.
15	DN0 X:Y Ejemplo: DN0 www.test.ru:1000	HOST0=X:Y Ejemplo: HOST0= www.test.ru:1000	X - nombre de dominio del servidor, Y - puerto del servidor.	Configura el nombre de dominio y el puerto del servidor al que se conecta el rastreador para transmitir información. Un comando sin parámetros devuelve la dirección y el puerto del servidor actual.
16	PROTOCOL X	PROTOCOL X	X – número que determina un conjunto de datos a transmitir	Establece el conjunto de datos que se transmitirán al servidor. (descripción detallada en el párrafo <a href="#">5.5 Configuración de transmisión de datos</a> )
17	BMODE X	BMODE X	X=0 – modo “Rastreador”. X=1 – modo “Baliza”.	Elije el modo de trabajo del rastreador (modo de registro de puntos)

	<b>Comando</b>	<b>Respuesta</b>	<b>Parámetros</b>	<b>Descripción</b>
18	TRAFFIC X	TRAFFIC X	X = 0..60- tiempo en segundos. Por defecto es X = 6	Establece el tiempo de demora antes de enviar paquetes al servidor para la agrupación de puntos.
19	ERASE FLASH	ERASE FLASH	Comando sin parámetros.	Borra todos los paquetes de información almacenados en la memoria. Después de ejecutar este comando, se restablece el número de paquete de información actual y se reinicia el rastreador.
20	ERASE EEPROM	ERASE EEPROM	Comando sin parámetros.	Restaura la configuración de fábrica del rastreador y reinicie el rastreador.
21	PERIOD X,Y Ejemplo: PERIOD 20,120	PERIOD min=X, max=Y Ejemplo: PERIOD min=20, max=120	X: el período de grabación durante el movimiento en segundos, por defecto X = 30. Y: el período de grabación durante el estacionamiento en segundos, por defecto Y = 300. El valor de X debe ser menor que Y.	Establece el período de grabación en la memoria de los paquetes de la información durante la conducción y el estacionamiento. Un comando sin parámetros devuelve la configuración actual.



	Comando	Respuesta	Parámetros	Descripción
22	TRACKSET X	En respuesta se muestra configuración detallada de todos los parámetros instalados de dibujo de rutas.	X= 0...4	Selección de preset de calidad de pista. Para más detalles, consulte <a href="#">5.6.1 Seleccionar preajustes de calidad de dibujo de ruta</a>
23	InTrue X,Y,Y  Ejemplo: InTrue 0,10000,60000	InTrue X,Y,Y  Ejemplo: InTrue 0,10000,60000	X = 0 - número de entrada (siempre 0); Y - límite de rango mínimo en mV; Y=60000: el límite de rango máximo en mV (valor sin cambios).	Establece el rango de voltaje del "1" lógico en la entrada analógica.
24	InFalse X,Y,Y  Ejemplo: InFalse 0,0,4000	InFalse X,Y,Y  Ejemplo: InFalse 0,0,4000	X=0 – número de entrada (siempre 0). Y – límite de rango mínimo en mV; Ymax – el límite de rango máximo en mV.	Establece el rango de voltaje del cero lógico en la entrada analógica.

	<b>Comando</b>	<b>Respuesta</b>	<b>Parámetros</b>	<b>Descripción</b>
25	InInfo X Ejemplo: InInfo 0	Ejemplo: Input 0: InTrue 8000..15000, InFalse 0..3000	X=0 – número de entrada (siempre 0).	Solicita información sobre la configuración de entrada.
26	INPUT	INPUT0 = 12000	Comando sin parámetros.	Solicita el nivel de voltaje medido actual en la entrada analógica (mV).
27	INSTATIC X,Y Ejemplo: INSTATIC 1,0	INSTATIC X,Y Ejemplo: INSTATIC 1,0	X = 0 - número de entrada, Y = 0, 1 - activación por cero o uno. X = 255 – función deshabilitada;	Establece el número de entrada para habilitar el modo de fijación. Un comando sin parámetros devuelve la configuración actual. Por defecto, no se configura ninguna entrada para habilitar el modo de fijación.
28	ACCELSTATIC X,Y,Z Ejemplo: ACCELSTATIC 10	ACCELSTATIC X,Y,Z Ejemplo: ACCELSTATIC 10	X: tiempo de espera para habilitar el modo estático (en segundos) X=255- función inhabilitada  Y: umbral de la aceleración para salir del modo estático (mg)  Z: tiempo de espera para salir del modo estático al contar	Encendido y apagado de la fijación de las coordenadas según el nivel de vibración. Establece los parámetros de fijación de las coordenadas según el nivel de vibración.
29	OUTPUT X Ejemplo: OUTPUT 0	OUTPUT X Ejemplo: OUTPUT 0	X = 1 - la salida está activa  X = 0 - salida deshabilitada	Manejo de la salida del rastreador. El comando sin parámetros devuelve la configuración de salida actual.

	Comando	Respuesta	Parámetros	Descripción
30	RESET	reset...	Comando sin parámetros.	Reinicio de la unidad
31	UPDATE	start update...	Comando sin parámetros.	Renovación del firmware
32	BLEAUTOCATCH D,F,T	BLEAUTOCATCH se inicia. Tiempo: 120 segundos; Dev. tipo: 255; Filtro RSSI: 1 (- 60dBm)	D - tipo del sensor F - filtro T - tiempo de búsqueda	Inicia la búsqueda y enlace automáticamente todos los sensores encontrados ADM31/32/35/35H. (descripción detallada en el párrafo <a href="#">6.6.2.2</a> )
33	BLESENSOR X,Y	BLESENSOR:(0): D8A05B9BEF5B, (1): , (2): , (3): , (4): ,	X: número de celda en la lista de sensores Y - dirección del sensor	Enlazamiento del sensores ADM31/32/35/35H al rastreador (descripción detallada en el párrafo <a href="#">6.6.3 Conectar sensores ADM31/32/35/35H en modo manual, ver la lista de sensores conectados</a> )
34	BLESENSORINFO X	BLESENSORINFO: [0]:D8A05B9BEF5B; DT:1; PT:3; F:5; V:3.0; T:25.35; L:412.80; H:35; R:-51; LMT:6; S:0;	X = 0..4-número del sensor (en la lista de sensores BLESENSOR)	Solicitud de datos de los sensores conectados ADM31/32/35/35H (Descripción detallada en el párrafo <a href="#">6.6.3.1 Recepción de datos desde sensoresADM31/32/35/35H conectados</a> )
35	TEMPRANGE X,A,B		X - número del sensor de la lista BLESENSOR. A y B - límites de rango de temperatura aceptable.	Establece un rango aceptable para el sensor de temperatura.

	Comando	Respuesta	Parámetros	Descripción
36	LIGHTRANGE X,A,B		X – número del sensor de la lista BLESENSOR A y B: límites de rango de la iluminación aceptable.	Establece un rango aceptable para el sensor de iluminación.
37	HUMIDRANGE X,A,B		X - número del sensor de la lista BLESENSOR A y B - límites de rango de la humedad aceptable.	Establece un rango aceptable para el sensor de la humedad.
38	ANGLERANGE X,A,B,C,D		X - número del sensor de la lista BLESENSOR A, - límites inferior y superior para el estado del sensor “inferior”. C, D- límites inferior y superior para el estado del sensor “superior”.	Establece el rango de estado inferior y superior del sensor
39	ALARMPERIOD X	ALARMPERIOD X	X – tiempo en segundos	Establece el período de grabación de paquetes de información en un modo de alarma.
40	FUEL X,Y		X: número de celda de la lista de sensores Y - dirección del sensor	Enlazamiento del sensor de nivel de combustible BLE al rastreador. ( <a href="#">Descripción detallada en el párrafo 6.6.4 Conectar sensor de nivel de combustible BLE en modo manual, ver la lista de sensores conectados</a> )

	Comando	Respuesta	Parámetros	Descripción
41	FUELINFO X		X – número de celda de la lista de sensores BLEFUEL	Solicitud de datos de los sensores de nivel de combustible conectados (descripción detallada en el párrafo <a href="#">6.6.4.1 Recepción de datos de sensores de nivel de combustible conectados</a> )
42	BLEPROTOCOL X		X figura que detecta el conjunto de los datos a transmitir	Configura el conjunto de datos que se transmitirá desde los sensores ADM31 / 32. (descripción detallada en el párrafo <a href="#">7.2 Seleccionar datos para transmitir al servidor desde los sensores ADM31 / 32 / 35 / 35H</a> ).
43	LIGHTPROTOCOL X		X = 0 - acortado X = 1 - lleno	Selecciona el formato de la transmisión del nivel de iluminación (descripción detallada en la el párrafo <a href="#">7.3 Seleccionar el formato de transmisión del nivel de iluminación</a> )
45	SETPROTCOL X,Y		X – número del servidor Y – tipo de protocolo Y=0 – protocolo ADM Y=1 – protocolo EGTS	Ajustes del protocolo a través de lo cual los datos transmiten al servidor

## 9 Actualización del software del rastreador

El software del rastreador (firmware) se puede actualizar mediante canal de radio Bluetooth o un canal GPRS.

### 9.1 Actualización del software de rastreador a través del Configurador ADM

El programa Configurador ADM, si la computadora tiene el acceso a Internet, verifica la versión actual del firmware en el servidor de actualización y, si es necesario, descarga el archivo de firmware.

**Para actualizar el firmware, haga lo siguiente:**

establecer una conexión entre el rastreador y el programa ADM Configurador utilizando el procedimiento descrito en [5.1 Conexión al Configurador ADM](#);

- 1) cuando se detecta la versión del firmware más actual que la instalada en el terminal, el configurador informará de su presencia : en la esquina inferior izquierda se mostrará la notificación;
- 2) haga clic en “Actualizar disponible”;
- 3) en la pestaña “Notificaciones” abierta, haga clic en “Actualizar”;
- 4) después de la actualización, el rastreador se reiniciará y estará disponible para operar

**¡ATENCIÓN!** No apague el rastreador durante la actualización del firmware hasta que el programa de configuración detecte el rastreador. De lo contrario, es posible dañar el software, que debe restaurarse en el centro de servicio del fabricante.

### 9.2 Actualización del software del rastreador a través del Configurador ADM usando el archivo de firmware

**El archivo de firmware debe solicitarse al soporte técnico.**

Para actualizar el firmware mediante Bluetooth utilizando el archivo del firmware, haga lo siguiente:

establecer una conexión entre el rastreador y el programa Configurador ADM utilizando el procedimiento descrito en [5.1 Conexión al Configurador ADM](#);

- 1) abra la sección “Configuración” en la pestaña “Dispositivo”, haga clic en “Archivo Flash”;
  - 2) haga clic en “Actualizar” en la ventana emergente;
  - 3) arrastre el archivo del firmware al campo apropiado en la ventana del Configurador ADM;
  - 4) después de actualizar el firmware, el rastreador se reiniciará y estará disponible para funcionar
- ¡ATENCIÓN!** No apague el rastreador durante la actualización del firmware hasta que el programa de configuración detecte el rastreador. De lo contrario, es posible dañar el software, que debe restaurarse en el centro de servicio del fabricante.

### 9.3 Actualización del software del rastreador a través de GPRS

Para actualizar el software del rastreador a través de GPRS, instale la tarjeta SIM activa en el rastreador, ingrese el APN, usuario, pase del operador celular. De lo contrario, el rastreador estará en el modo de descarga del firmware desde el servidor de actualización hasta que se agoten todos los intentos de conexión. El proceso de actualización comienza después de que el rastreador recibe el comando **UPDATE** a través de uno de los canales posibles: Bluetooth, GPRS, SMS. Después de recibir el comando **UPDATE** el rastreador se conecta al servidor de actualización y descarga el firmware actual. Después de una actualización exitosa, el rastreador cambia al modo básico de operación con la configuración del punto de acceso y las direcciones del servidor que se instalaron antes de la actualización. La configuración restante después de la actualización debe verificarse y, si es necesario, reinstalarse. Dependiendo del estado de la red GSM, el proceso de la actualización demora un promedio de 2 a 10 minutos. Si no hay posibilidad de descargar la actualización, el rastreador volverá a funcionar con el software disponible.

## 10 Manipulación y transporte

Los rastreadores deben almacenarse en un almacén a una temperatura de + 5 ° C a + 40 ° C y una humedad relativa como máximo del 85%.

Después del transporte del rastreador a temperaturas bajo cero, deben almacenarse a temperatura ambiente dentro de las 24 horas.

## 11 Garantía

El fabricante garantiza que el rastreador funcione correctamente dentro de los 12 meses (Garantía de batería es 6 meses) a partir del día de su venta si el consumidor cumple con todos los requisitos y sigue todas las reglas de transporte, almacenamiento, instalación y manipulación.

La garantía no cubre:

- un rastreador con daños y defectos mecánicos (grietas y astillas, abolladuras, signos de impactos, etc.) causados por el consumidor como resultado de la violación de las normas de manipulación, almacenamiento y transporte. Cuando hay signos de oxidación o otras pruebas de penetración de líquido en la carcasa del dispositivo;

- un rastreador sin caja;

- un rastreador con signos de reparación realizado más allá del centro de servicio del fabricante;

- un rastreador con signos de daños eléctricos y / o otros daños causados como resultado de cambios inaceptables en los parámetros de la red de energía externa o uso incorrecto del rastreador;

- un rastreador deshabilitado debido a una actualización de software no autorizada.

El software del dispositivo tiene licencia, los términos relacionados con la responsabilidad limitada del fabricante en el marco del Acuerdo de licencia se proporcionan en el sitio web [https://neomatica.com/upload/docs/license\\_en.pdf](https://neomatica.com/upload/docs/license_en.pdf)

## **12 Marcación y embalaje**

El marcado se coloca en la carcasa del rastreador. El rastreador está embalado en una caja individual, que lo protege durante el transporte y el almacenamiento. Multipack es posible.

## **13 Reciclaje**

El reciclaje del dispositivo se realiza de acuerdo con las normas y requisitos nacionales y locales.



## 14 Volumen del suministro

Tabla 7. Volumen del suministro

Nombre del dispositivo	Cantidad	Número de serie	Notas
Rastreador ADM500			
Conector MF3-14F para conectar alimentación y sensores con cables			
Fusible			
Soporte de fusible			

*El fabricante:  
"Neomatica" LLC*

*614087, Rusia, Perm,  
C/Malkova, 24A, oficina 6.  
Tel: +79091009090,  
E-mail: sales@neomatica.com  
sitio web: <http://neomatica.com/es/>*

## Apéndice A. Descripción de los bits del campo STATUS

Tabla A.1. Descripción de los bits del campo STATUS

Bites	Descripción del campo STATUS	Valor de la máscara
0	Signo de reinicio del rastreador	1
1	Número de la tarjeta SIM activa (0 - SIM0, 1 - SIM1)	2
2	No hay una conexión con el servidor	4
3	-	8
4	Señal de baja tensión de la batería.	16
5	Signo de invalidez de coordenadas (validez)	32
6	Las coordenadas se fijan en ausencia del movimiento.	64
7	La fuente de alimentación externa del rastreador está apagada	128
8	-	256
9	Señal de jamming de GNSS	512
10	Jamming de GNSS	1024
11	-	2048
12	-	4096
13	-	8192
14	El tiempo se sincroniza de acuerdo con GSM	16384
15	-	32768

## Apendix B. Descripción de los parámetros transmitidos en Wialon

Tabla B.1. Descripción de los parámetros transmitidos en Wialon

Parámetro	Descripción
acc	Módulo de aceleración del punto actual, km / h / s
sats_glonass	Número de satélites GLONASS involucrados en la solución de un problema de navegación
sats_gps	Número de satélites GPS involucrados en la solución de un problema de navegación
hdop	Reducción de precisión en un plano horizontal.
pwr_ext	Valor de tensión de alimentación externa, mV
pwr_int	Voltaje en batería incorporada, mV
adc1	Valor de voltaje de entrada analógica, A_IN0, mV
adc2	Valor de voltaje de entrada analógica, A_IN0, mV
adc3	Nivel de la señal GSM,%
adc4	
adc5	MCC código del operador
adc6	MNC código del operador
fuel1	Valor de nivel de combustible en sensor №0
fuel2	Valor de nivel de combustible en sensor №1
fuel3	Valor de nivel de combustible en sensor №2
temp1	Valor de la temperatura en sensor №0
temp2	Valor de la temperatura en sensor №1
temp3	Valor de la temperatura en sensor №2
I/O	Valor del estado del dispositivo
vib	
in1	Estado discreto en entrada AIN0
in2	Estado discreto en entrada AIN1
in3	
in4	
in5	
in6	
in7	
in8	
in9	Signo de reinicio del rastreador
in10	Número de tarjeta SIM activa (0 - SIM0, 1 - SIM1)

in11	No hay una conexión con el servidor
in12	
in13	Indicador de baja tensión en la batería
in14	Signo de invalidez de coordenadas
in15	Las coordenadas se fijan en ausencia del movimiento.
in16	La fuente de alimentación externa del rastreador está apagada
in17	
in18	Sospecha de jamming de GNSS
in19	GNSS se revela
in20	
in21	
in22	
in23	El tiempo se sincroniza de acuerdo con GSM
in24	
can1-can25	Campos se usan para transferencia de los datos de BLE sensores. <a href="#">Descripción de campos</a>
can26	Tensión del elemento de alimentación BLE Sensor de nivel de combustible 0
can27	Tensión del elemento de alimentación BLE Sensor de nivel de combustible 1
can28	Tensión del elemento de alimentación BLE Sensor de nivel de combustible 2
can29-can33	Datos MODBUS
can29-can45	Datos Can-Log
can43-can62	BLE marcadores (transferencia paralela de varios números)
can59	ADM20: marcadores ADM21
can60	ADM20: RFID tarjeta
can62	BLE marcadores (transferencia de todos los números a un campo)
can63	iButton
din1	
din2	